

Prof. ADEM CEYHAN

Personal Information

Email: ademceyhan@cumhuriyet.edu.tr

Other Email: ceyhanadem@hotmail.com

Web: <https://avesis.cumhuriyet.edu.tr/105345>

International Researcher IDs

ORCID: 0000-0002-9680-6580

Yoksis Researcher ID: 1635

Education Information

Doctorate, Marmara University, Institute Of Turkic Studies, Turkey 1990 - 1994

Postgraduate, Marmara University, Institute Of Turkic Studies, Turkey 1988 - 1990

Undergraduate, Marmara University, Ataturk Faculty Of Education, Turkish And Social Science Education, Turkey 1984 - 1988

Dissertations

Doctorate, Bedr-i Dilşad'xxın Murad-name'xxsi, Marmara University, Institute Of Turkic Studies, 1994

Postgraduate, Enis Receb Dede (?-1733) hayatı, edebi şahsiyeti ve eserleri:Divanı, Marmara University, Institute Of Turkic Studies, 1990

Published journal articles indexed by SCI, SSCI, and AHCI

- I. **Sultan II. Murad İçin Dizilmiş İnciler: Hâfız'ın Nesrû'l-Leâli Tercümesi (Lü'lü'-i Mendûd)**
CEYHAN A., AYDOĞAN T.
Turkish Studies, 2013 (SSCI)

Articles Published in Other Journals

- I. **Hız. Ali'ye Ait Bazı Güzel Sözlerin Mensur Bir Tercümesi: Tercemet-i Kelâm-ı Alî Radiya'llâhü [Anh]**
CEYHAN A.
Külliyat Osmanlı Araştırmaları Dergisi, no.16, pp.37-86, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
- II. **19. Asırda Bir Müderris, Müftü, Mütercim ve Şair: Manisalı Ahmed Esad Efendi**
CEYHAN A.
Eski Türk Edebiyatı Araştırmaları, vol.5, no.1, pp.27-55, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
- III. **16. Asır Osmanlı Şairlerinden Harîmî'ye Ait Olduğu Tahmin Edilen Bir Eser: Kırk Hadis Tercümesi**
CEYHAN A., YILMAZ H.
Littera Turca, vol.8, no.1, pp.203-346, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
- IV. **Nesrû'l-leâli İsimli Arapça Güzel Sözler Derlemesinin Mütercimi Meçhul Bir Tercümesi**
CEYHAN A., DOĞAN O.
Littera Turca, vol.8, no.1, pp.45-85, 2022 (Peer-Reviewed Journal)
- V. **Harîmî'nin Kasîde Şeklinde Bir Nasihat-namesi: Kasîde-i Levâiyih-i Nesâiyih**

- CEYHAN A., YILMAZ H.
Mecmua, no.12, pp.1-23, 2021 (Peer-Reviewed Journal)
- VI. **Harputlu Yusuf Şükri'nin Nesâyih(Nasihatlar)ı –Günümüz Türkçesiyle-**
CEYHAN A.
Littera Turca, vol.7, no.3, pp.577-621, 2021 (Peer-Reviewed Journal)
- VII. **Harîm'nin Kırk Arapça Bilgece Sözü'nün Tercümesinden İbaret Bir Eseri: Çihil (Kelimât-ı) Hikmet**
CEYHAN A., Kurt H.
ESTAD Eski Türk Edebiyatı Araştırmaları, vol.4, no.1, pp.222-251, 2021 (Peer-Reviewed Journal)
- VIII. **16. Asır Divan Şairlerinden Sirâc'nin Manzum Hadis Tercümelere**
CEYHAN A.
Littera Turca, vol.7, no.4, pp.985-1017, 2021 (Peer-Reviewed Journal)
- IX. **Latîf'nin Nesrû'l-leâlî Tercümesi: Nazm-ı Cevâhir**
CEYHAN A., EKİNCİ R.
Divan Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, no.28, pp.79-190, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- X. **Reşidüddin vavvat'xxın "Matlubu Külli Talib..." Adlı Eserinin Bir Tercümesi**
CEYHAN A.
OMAD Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi, vol.7, no.19, pp.513-542, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- XI. **Harputlu Ömer Naîm'nin İslâmî Bilgi ve Öğüt Veren Bir Nasihatnamesi**
CEYHAN A.
ESTAD Eski Türk Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, vol.3, no.2, pp.381-486, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- XII. **Şair İsmâil'in Hz. Ali'ye Ait Yüz Söz Tercümesi**
CEYHAN A.
Kalemname, vol.5, no.9, pp.16-57, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- XIII. **Kastamonulu Müderris Hâceğîzâde Mustafa Efendi'nin Sad- Kelime-i Hz. Ali Tercümesi**
CEYHAN A., KOYUNCU F.
Hikmet Akademik Edebiyat Dergisi, no.13, pp.84-153, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- XIV. **Mütercimi Bilinmeyen Bir Nesrû'l-leâlî Tercümesi**
CEYHAN A., YILMAZ H.
ESTAD Eski Türk Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, vol.3, no.1, pp.147-186, 2020 (Peer-Reviewed Journal)
- XV. **Hacı İzzet Paşa'nın Bilinmeyen Bir Eseri: Mi'râc-ı Fahr-i Âlem**
CEYHAN A., ŞİĞVA B.
Eski Türk Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, vol.2, no.2, pp.869-911, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- XVI. **1892 ve 1893'te Basılmış Bir Türk Edebiyatı Antolojisi: Enmuzec-i Edebiyyat-ı Türkiyye**
CEYHAN A.
Erdem Dergisi, no.76, pp.65-88, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- XVII. **Arapça Güzel Sözler Derlemesi Nesrû'l-leâlî'nin Mensur Bir Tercümesi**
CEYHAN A., YILMAZ H.
Celal Bayar Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, vol.17, no.3, pp.96-136, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- XVIII. **Aksaraylı Hasan Rızayî'nin Sad-Kelime-i Ali Tercümesi**
CEYHAN A.
Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi, vol.6, no.16, pp.371-400, 2019 (Peer-Reviewed Journal)
- XIX. **Bazı Edebî Şahsiyetlerimizin Son Sözleri/ Son Şiirleri**
CEYHAN A.
Osmanlı Mirası Araştırmaları Dergisi, vol.5, no.13, pp.1-15, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- XX. **Mütercimi Bilinmeyen Bir Kırk Hadis Tercümesi: Kırk Dilber**
CEYHAN A., ATA B.
ESTAD- Eski Türk Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, vol.1, no.1, pp.114-153, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- XXI. **Lutfî Mahlaşlı Bir Şairimizin Manzum Bir Eseri: Nazm-ı Nesr-i Leâl**
CEYHAN A., YILMAZ H.
Manisa Celal Bayar Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, vol.16, no.1, pp.417-462, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- XXII. **Hz. Ali'nin Mısır Valisine Nasihatları: Adâlet-nâme-i Emîrû'l-Mü'minîn İmâm Alî**

- KAYAOKAY İ., CEYHAN A.
Divan Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, no.21, pp.49-81, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- XXIII. **Hz. Ali'xxnin Mısır Valisine Nasihatları: Ahd-nâme-i Emîrû'xxl-Mü'xxminîn İmâm Ali**
CEYHAN A., Kayaokay İ.
Divan Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, vol.2, no.21, pp.49-84, 2018 (Peer-Reviewed Journal)
- XXIV. **Mütercimi Bilinmeyen Bir Sad Kelime-i Ali Tercümesi**
CEYHAN A., KARADENİZ Y.
Atatürk Üniversitesi Türkiyat Araştırmaları Enstitüsü Dergisi, vol.60, pp.3-32, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- XXV. **Dört Halifeye Dair Menkıbeler ve Râfizî'ye Nasihatler**
CEYHAN A., KOYUNCU F.
Cumhuriyet Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Sosyal Bilimler Dergisi/Cumhuriyet Faculty of Literature Journal of Social Sciences, vol.41, no.1, pp.1-43, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- XXVI. **Osman Salâhaddîn el-Mevlevî'ye Ait Olduğu Sanılan Bir Eser: Nesrû'l-leâlî Tercümesi**
CEYHAN A., ELGEREN F. Ş.
Divan Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, vol.10, no.18, pp.29-84, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- XXVII. **17. Asırda Yaşamış Aksaraylı Bir Âlim, Şair ve Yazar: Dânişî Şa'bân bin Mustafa'nın Hayatı, Eserleri ve Hz. Ali'den Yüz Tercümesi**
CEYHAN A.
Türkiyat Mecmuası, vol.27, no.1, pp.65-99, 2017 (Peer-Reviewed Journal)
- XXVIII. **Şirvanlı Habîbullâh ın Esmâ i Hüsnâ Şerhi**
CEYHAN A.
Divan Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, no.17, pp.13-54, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- XXIX. **Cemâlî nin Risâle i Durûb ı Emsâl i**
CEYHAN A., KOŞİK H. S.
Divan Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, no.16, pp.33-76, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- XXX. **Yirminci Asır Türk Edebiyatı Yazarı Dr Otto Hachtmann a Göre Mehmed Âkif**
CEYHAN A., CEYHAN Y.
Celal Bayar Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, vol.14, no.1, pp.469-492, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXI. **Harputlu Yûsuf Şükrî nin Nesâyih Nasihatlar i**
CEYHAN A., AYDOĞAN T., CIRCIR H.
SUFİ ARAŞTIRMALARI, vol.7, no.13, pp.1-46, 2016 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXII. **Şirvanlı Hatiboğlu Habibullah ın Kırk Hadis Tercümesi**
CEYHAN A.
Erdem, no.69, pp.53-72, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXIII. **Şirvanlı Hatiboğlu Habibullah ın Hz Ali den Yüz Söz Tercümesi**
CEYHAN A.
Celal Bayar Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, vol.13, no.3, pp.323-354, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXIV. **Mehmed Ali Fethi nin Terceme i Nesayih i Eflatun ı İlâhi İsimli Eseri**
CEYHAN A., AYDOĞAN T.
Celal Bayar Üniversitesi Sosyal Bilimler Dergisi, vol.13, no.1, pp.445-467, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXV. **Vardarlı Abdülhadi nin Hz Ali ye Ait Yüz Söz Üzerine şerhi Tuhfetü l ihvan ın Günümüz Türkçesine Çevirisi**
CEYHAN A.
Yeni Türkiye, no.67, pp.2461-2481, 2015 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXVI. **Hz. Ali'ye Ait Yüz Sözün Manzum Bir Tercümesi**
CEYHAN A., Özdemir M.
Divan Edebiyatı Araştırmaları Dergisi, no.10, pp.229-274, 2013 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXVII. **Usûlî nin Hadis ve Vecize Tercümeleri**
CEYHAN A.
İstanbul Üniversitesi Edebiyat Fakültesi Türk Dili ve Edebiyatı Dergisi, 2003 (Peer-Reviewed Journal)
- XXXVIII. **Âlim ve Şair Bir Osmanlı Müderrisi Pir Mehmed Azmî Bey**

CEYHAN A.

Türk Kültürü İncelemeleri Dergisi, no.1, pp.243-286, 2000 (Non Peer-Reviewed Journal)

XXXIX. **Süleyman Nahîfî ve Kasîde i Mudariyye Tahmîsi**

CEYHAN A.

Akademik Bakış 3, pp.32-43, 1997 (Non Peer-Reviewed Journal)

Books & Book Chapters

- I. **Hüseyin Vassâf Bey'in "Bursalı Mehmed Tâhir Bey" Adlı Eseri**
CEYHAN A., ERTAŞ R. N.
in: M.A. YEKTA SARAÇ ARMAĞANI, Mücahit Kaçar-Sadık Yazar-Ömer Arslan-İsmail Güleç-Songül Aydın Yağcıoğlu-Türkân Alvan-Müslüm Yılmaz-Fatih Odunkıran-Fatih Tıgılı-Ahmet Yenikale, Editor, DBY, İstanbul, pp.443-480, 2023
- II. **16. ASIR ŞAİRLERİNDEN CEMÂLÎ'NİN BİR MESNEVİSİ:GÜLŞEN-İ İRFÂN**
CEYHAN A., KOŞİK H. S.
in: CEMAL AKSU ARMAĞANI, Müslüm Yılmaz - Ayşe Aksu, Editor, İstanbul Üniversitesi Yayınları, İstanbul, pp.77-115, 2020
- III. **Ahmed İzzet Paşa Dîvânı**
ŞİĞVA B., CEYHAN A.
Buhara Yayınları, İstanbul, 2019
- IV. **Hazırlayanı Belirsiz Bir Atasözleri Kitabı: Durûb-ı Emsâl-i Müsta'xxmele**
CEYHAN A., EKİNCİ R.
in: Prof. Dr. Ahmet Caferoğlu Armağanı, Turan, Fikri, Editor, Kerem Aydınlar Vakfı Yayınları, pp.246-281, 2019
- V. **HZ. ALÎ'YE AİT YÜZ SÖZÜN BİR TERCÜMESİ:SAD-KELİME-İ HAZRET-İ ALİ**
CEYHAN A., GÜLENC H.
in: Vakıf İnsan Prof. Dr. Hikmet Özdemir Armağanı, Taş, Hakan, Aslan, Üzeyir, Zülfe, Ömer, Editor, Kriter Yayınları, pp.277-359, 2019
- VI. **Üsküplü Sadeddîn Sırrî, Bazı Yazı ve Şiirleri- Gencîne**
CEYHAN A.
Kocaeli Üniversitesi Vakfı Yayınları, Kocaeli, 2018
- VII. **Aksaraylı Dânişî'nin Nesrû'l-leâli Tercümesi**
CEYHAN A.
in: Bir Devr-i Kadim Efendisi- Prof. Dr. Tahir Üzgör'e Armağan, Üzeyir Aslan, Hakan Taş, Ömer Zülfe, Editor, İlahiyat Yayınevi, Ankara, pp.167-247, 2018
- VIII. **Vehbî'nin Lûtfiyye'si Hakkında Bazı Takdir ve Tenkitler**
CEYHAN A.
in: Sünbülzâde Vehbî Kitabı, Lütfi Alıcı, Ahmet Yenikale, Sadi Gedik, Fetih Yanardağ, Editor, Kahramanmaraş Büyükşehir Belediyesi, pp.65-121, 2018
- IX. **I. Dünya Harbi Yıllarında Manisa'da Üsküplü Bir Mutasavvıf-Şair: Sadeddin Sırrî, Hayatı ve Eserlerinden Örnekler**
CEYHAN A.
in: Geçmişten Günümüze Manisa- Şehzade II. Mehmed ve Manisa Tarihi- Kültürü- Ekonomisi, Ferhat Berber H. Harika Durgun Betül Aydoğan, Editor, Mannisa Celal Bayar Üniversitesi Yayınları, Manisa, pp.1321-1369, 2018
- X. **A mak ı Hayal**
CEYHAN A.
Nesil, İstanbul, 2015
- XI. **Hazret i Ali nin Yüz Sözü Gül i Sad Berg**
CEYHAN A.
Buhara, 2008
- XII. **Türk Edebiyatı nda Hazret i Ali Vecizeleri**
CEYHAN A.

Öncü, 2006

- XIII. **On Altıncı Asır Osmanlı Âlimlerinden Azmî Pîr Mehmed Bey ve Dîvânı**
CEYHAN A.
Emek, 2006
- XIV. **Bedr i Dilşâd ın Murâd nâmesi**
CEYHAN A.
Millî Eğitim Bakanlığı yayını, 1997

Refereed Congress / Symposium Publications in Proceedings

- I. **Yunus Emre Hakkındaki Tarihî- Biyografik Kaynaklara Bütüncül Bir Bakış**
CEYHAN A.
Uluslararası Yunus Emre ve Anadolu'da Türk Yazı Dilinin Gelişimi Sempozyumu, Kırşehir, Turkey, 4 - 06 October 2018, pp.1-19
- II. **Sivaslı Mutasavvıf Şair Ahmet Fehmi (Erturan) Hakkında Yeni Bilgiler**
CEYHAN A.
Her Yönüyle Sivas Uluslararası Sempozyumu, Sivas, Turkey, 25 - 27 April 2019, vol.4, pp.337-370
- III. **27 MAYIS MAĞDURU BİR DEMOKRAT ŞAİR VE YAZAR: MEHMET SÜLEYMAN TEYMUROĞLU HAYATI VE ESERLERİ**
CEYHAN A.
Uluslararası Darbe Sempozyumu, 26 - 28 May 2017
- IV. **Diyarbakırlı Bir Hattat, Müderris ve Nakîbü'l-eşrâf: Seyid Kâsım Gubârî ve Hz. Ali'den Yüz Söz Tercümesi**
CEYHAN A., ÇEÇEN H.
Uluslararası Diyarbakır Sempozyumu, Diyarbakır, Turkey, 2 - 05 November 2016, vol.2, pp.819-849
- V. **I. Dünya Harbi Yıllarında Manisa'da Üsküplü Bir Mutasavvıf-Şair: Sadeddin Sırrî, Hayatı ve Eserlerinden Örnekler**
CEYHAN A.
Uluslararası Manisa Sempozyumu, Manisa, Turkey, 26 - 28 October 2017
- VI. **Fikret in Tarih i Kadim ve Tarih i Kadim e Zeyl Şiirlerinin Meydana Getirdiği Bazı Tesir ve Reaksiyonlar**
CEYHAN A.
2. İslami Türk Edebiyatı Sempozyumu, İzmir, Turkey, 5 - 06 October 2012, pp.333-386
- VII. **Ahmet Paşa ya Bir İsnad Dolayısıyla Divan Şiirinde Aşkın Niceliği**
CEYHAN A.
Bursalı Şair Ahmet Paşa ve Dönemi, Turkey, 17 - 19 September 2010, pp.254-272
- VIII. **"Üsküplü Mutasavvıf- Şair Sadeddin Sırrî Hayatı, Bazı Manzum ve Mensur Eserleri**
CEYHAN A.
Uluslararası Balkanlarda Türk Varlığı Sempozyumu-II, Manisa, Turkey, 13 - 15 May 2010, vol.1, pp.186-213
- IX. **Azmî nin Kırk Hadis Tercümesi**
CEYHAN A.
Prof. Dr. Abdülkadir Karahan'ın Anısına Uluslararası DivanEdebiyatı Sempozyumu, 27 - 28 May 2008
- X. **Eski Türk Edebiyatında Sad Kelime i Ali Derleme Tercüme ve Şerhlerine Dair**
CEYHAN A.
Manisa, Turkey, 3 - 05 September 1997, pp.232-255

Expert Reports

- I. **Klasik Türk Edebiyatında Öğretici Eserler Tanım Tasnif Örnek Metin**

CEYHAN A.

2015

II. **Şeyh Galip in Şarkılarındaki Sen ve Ben Kavramları Üzerine Bir Okuma**

CEYHAN A.

2015

III. **FINDIKLILI İSMET EFENDİ NİN TEKMİLETÜ Ş ŞAK İK FÎ HAKK İ EHLİ L HAK İK İ ÜZERİNE BAZI DEĞERLENDİRMELER**

CEYHAN A.

2015

IV. **Nabi nin Hayriyye sinde Hz Peygamber**

CEYHAN A.

2015

Metrics

Publication: 68

Non Academic Experience

CBÜ Fen-Edebiyat Fakültesi